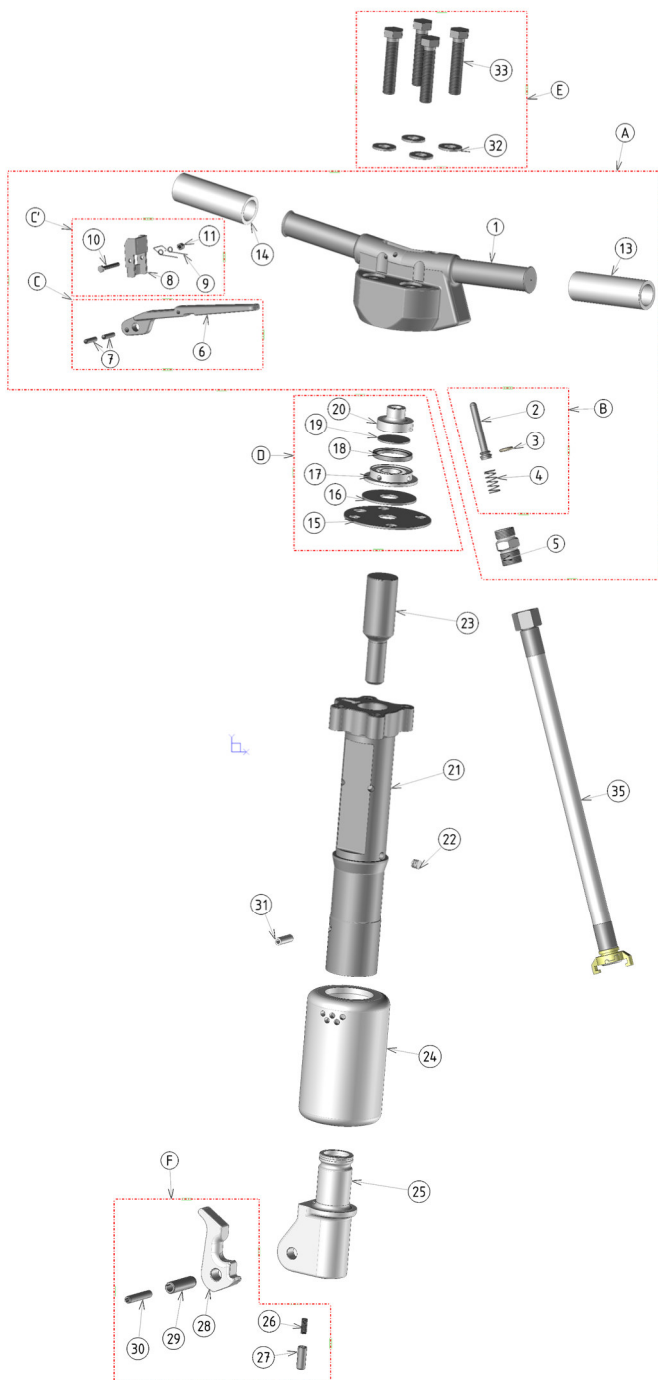


# MAC3





| Rep | Référence   | Nbr | Désignation                | Designation              | Designación               | Bezeichnung               |
|-----|-------------|-----|----------------------------|--------------------------|---------------------------|---------------------------|
| 1   | MAC3AP04255 | 1   | Poignée                    | Handle                   | Empuñadura                | Handgriff                 |
| 2   | MAC3AP03505 | 1   | Soupape                    | Valve                    | Válvula                   | Ventil                    |
| 3   | MAC3AS00886 | 1   | Joint                      | O-ring                   | Junta                     | O-ring                    |
| 4   | MAC3AP00890 | 1   | Ressort                    | Spring                   | Muelle                    | Feder                     |
| 5   | MAC3AP03552 | 1   | Mamelon                    | Nipple                   | Racor                     | Nipple                    |
| 6   | MAC3AP03531 | 1   | Gâchette                   | Trigger                  | Gatillo                   | Drücker                   |
| 7   | MAC3AS05411 | 2   | Goupille                   | Pin                      | Eje                       | Spindel                   |
| 8   | MAC3AP05474 | 1   | OPTION: Sécurité *         | OPTION: Safety trigger * | OPCIÓN: Seguridad *       | OPT: Sicherheitsdrücker * |
| 9   | MAC3AP05473 | 1   | OPTION: Ressort *          | OPTION: Spring *         | OPCIÓN: Muelle *          | OPT: Feder *              |
| 10  | MAC3AS00912 | 1   | OPTION: Vis *              | OPTION: Screw *          | OPCIÓN: Tornillo *        | OPT: Schraube *           |
| 11  | MAC3AS00913 | 1   | OPTION: Ecrou *            | OPTION: Nut *            | OPCIÓN: Tuerca *          | OPT: Mutter *             |
| 13  | MAC3AP03559 | 1   | Garniture                  | Grip                     | Agarre                    | Dichtung                  |
| 14  | MAC3AP03559 | 1   | Garniture                  | Grip                     | Agarre                    | Dichtung                  |
| 15  | MAC3AP03503 | 1   | Bouclier                   | Shield                   | Protección                | Schild                    |
| 16  | MAC3AP03389 | 1   | Joint                      | O-ring                   | Junta                     | Dichtung                  |
| 17  | MAC3AP03390 | 1   | Siège de frappe            | Seat                     | Silla de impacto          | Steuerscheibe             |
| 18  | MAC3AP03391 | 1   | Plaque d'épaisseur         | Shimplate                | Placa                     | Platte                    |
| 19  | MAC3AP03558 | 1   | Pastille                   | Insert                   | Pastilla                  | Distanzring               |
| 20  | MAC3AP03393 | 1   | Siège de relève            | Up-Seat                  | Silla de levantada        | Steuerring                |
| 21  | MAC3AP04125 | 1   | Cylindre 22x82             | 7/8"x3 1/4 Cylinder      | Cilindro 22x82            | Zylinder 22x82            |
|     | MAC3AP04107 |     | Cylindre 25x108            | 1"x 4 1/4 Cylinder       | Cilindro 25x108           | Zylinder 25x108           |
| 22  | MAC3AP01839 | 1   | Bouchon                    | Plug                     | Tapa                      | Stöpsel                   |
| 23  | MAC3AP04116 | 1   | Piston                     | Piston                   | Pistón                    | Kolben                    |
| 24  | MAC3AP01996 | 1   | Atténuateur                | Muffler                  | Mufla                     | Schalldämpfer             |
| 25  | MAC3AP01961 | 1   | Manchon Chape H 22x82      | Fronthead H 7/8"x3 1/4   | Mango revestimiento 22x82 | Klinkenhalter 22x82       |
|     | MAC3AP01952 |     | Manchon Chape H 25x108     | Fronthead H 1"x 4 1/4    | ango revestimiento 25x108 | Klinkenhalter 25x108      |
| 26  | MAC3AP01956 | 1   | Ressort                    | Spring                   | Muelle                    | Feder                     |
| 27  | MAC3AP01955 | 1   | Taquet                     | Dog                      | Tope                      | Klinkenhalterbolzen       |
| 28  | MAC3AP01954 | 1   | Loquet                     | Latch                    | Pestillo                  | Klinke                    |
| 29  | MAC3AS01957 | 1   | Goupille                   | Pin                      | Eje                       | Spindel                   |
| 30  | MAC3AS01958 | 1   | Goupille                   | Pin                      | Eje                       | Spindel                   |
| 31  | MAC3AS04584 | 1   | Goupille                   | Pin                      | Eje                       | Spindel                   |
| 32  | MAC3AS05165 | 4   | Rondelle                   | Washer                   | Arandela                  | Scheibe                   |
| 33  | MAC2AS09665 | 4   | Vis                        | Screw                    | Tornillo                  | Schraube                  |
| 35  | MAC4AS00033 | 1   | Manchette                  | Hose Coupling            | Manguera                  | Anschlussschlauch         |
| -   | MAC3AS00920 | -   | Joint de raccord express   | Gasket for coupling      | Junta de enchufe express  | Schnelkupplung Dichtung   |
| -   | MAC4AP01966 | -   | Tamis pour raccord express | Coupling Sieve           | Tamiz de enchufe express  | Sieb für Schnelkupplung   |
| *   | OPTION      |     | Obligatoire pour CE        | Required for CE          | Obligatorio para o CE     | Für CE                    |

| Rep  |             | Kit Pour Réparation                                                | Repair Kit               | Kit de Reparación        | Reparatur - Kit           |
|------|-------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------------------|
| A    | MAC3KS03755 | Poignée sans sécu<br>1, 2, 3, 4, 5, 6, 7(x2), 13, 14               | Handle without safety    | Empuñadura sin seguridad | Handgriff ohne Sicherheit |
| A    | MAC3KS03754 | Poignée avec sécu<br>1, 2, 3, 4, 5, 6, 7(x2), 8, 9, 10, 11, 13, 14 | Handle with safety       | Empuñadura con seguridad | Handgriff mit Sicherheit  |
| B    | MAC3KS03704 | Soupape<br>2, 3, 4                                                 | Valve                    | Válvula                  | Einlasschieber            |
| C    | MAC3KS03752 | Gâchette<br>6, 7(x2)                                               | Trigger                  | Gatillo                  | Drücker                   |
| C+C' | MAC3KS03753 | Gâchette + Sécurité<br>6, 7(x2), 8, 9, 10, 11                      | Trigger + Safety trigger | Gatillo + Seguridad      | Drücker + Sicherheits     |
| D    | MAC3KS04281 | Distribution<br>15, 16, 17, 18, 19, 20                             | Inlet valve              | Distribución             | Verteiler                 |
| E    | MAC3KS09839 | Vis<br>32(x4), 33(x4)                                              | Screw                    | Tornillo                 | Schraube                  |
| F    | MAC3KS02136 | Loquet<br>26, 27, 28, 29, 30                                       | Latch                    | Pestillo                 | Klinkenhalter             |

| Emmanchement / Sleeve fitting /<br>Enmangadura / Einsteckende /<br>(mm / In) | Poids / Weight /<br>Peso / Gewicht<br>(Kg / Lb) | Longueur / lenght /<br>Longitud / Gesamtlänge<br>(mm / In) |
|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| H 22x82 - H 7/8"x3'1/4                                                       | 19.8 – 43.6                                     | 570 – 22.4                                                 |
| H 25x108 - H 1"x 4'1/4                                                       | 20.2 – 44.5                                     | 596 – 23.5                                                 |

| CARACTERISTIQUES                                                                                              |              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Alésage / Bore / Escariado / Bohrung duchmesser (mm / In)                                                     | Ø42 - 1 5/8" |
| Course piston / Piston stroke / Carrera del piston / Kolbenhub (mm / In)                                      | 130 - 5"     |
| Cadence de frappe / Impact rate / Golpes por minuto / Schlagzahl (cps/mn ; B.P.M.)                            | 1300         |
| Pression / Pressure / Presion / Betriebsdruck (Bar / Psi)                                                     | 6 - 87       |
| Consommation / Air consumption / Consumo de aire / Luftverbrauch (l/mm / CFM)                                 | 1200 - 42.4  |
| Flexible / Hose / Manguera / Schlauch anschluss (mm / In)                                                     | Ø19 - Ø3/4"  |
| Puissance acoustique / Acoustic power / Potencia acustica / Schall-Leistung (LwA (dB)) (Directive 2000/14/EC) | <106         |
| Niveau sonore / Sound level / Nivel sonoro / Schallpegel (LpA (dB)) R=1m (NF EN ISO 11203)                    | 98           |